KINH THAÉNG TÖ DUY PHAÏM THIEÂN SÔÛ VAÁN

**QUYEÅN 2**

Baáy giôø, Phaïm thieân Thaéng Tö Duy baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Boà-taùt soáng trong theá gian laøm theá naøo ñeå vöôït khoûi phaùp theá gian vaø khoâng bò phaùp theá gian laøm caáu nhieãm? Boà-taùt kheùo nhaän bieát caùc phaùp theá gian ñuùng nhö thaät tuøy thuaän phaùp theá gian maø khoâng tham ñaém, ñeå giaùo hoùa chuùng sinh khieán hoï xa lìa moïi heä luïy, ñöôïc thaáy caùc phaùp theá gian moät caùch bình ñaúng, haønh hoùa nôi theá gian maø khoâng huûy hoaïi phaùp theá gian?

Ñöùc Theá Toân duøng keä ñaùp:

*Ta noùi thaân naêm aám*

*Nôi nöông töïa chuùng sinh Khoâng nöông thaân naêm aám Thoaùt ñöôïc phaùp theá gian. Boà-taùt coù trí tueä*

*Bieát thaät taùnh theá gian Tuy nöông thaân naêm aám Maø khoâng bò caáu nhieãm. Ñöôïc, maát vaø khen cheâ Ca, traùch cuøng vui khoå Ñoái vôùi taùm phaùp aáy*

*Thöôøng sai khieán ngöôøi ñôøi. Boà-taùt baäc Ñaïi trí*

*Bieát ñuùng phaùp theá gian Töôùng luoân bò hö hoaïi Haønh hoùa khoâng heà ñoäng. Thaéng lôïi khoâng töï cao Thaát baïi khoâng buoàn chaùn Taâm kieân trì baát ñoäng*

*Khoâng vöôùng phaùp theá gian. Ñöôïc maát vaø khen cheâ*

*Ca, traùch cuøng vui khoå Ñoái vôùi taùm phaùp aáy*

*Taâm luoân luoân bình ñaúng. Bieát theá gian hö voïng Nöông hai ñieân ñaûo khôûi Boà-taùt haøng tueä saùng Khoâng haønh neûo theá tuïc. Ñaïo lyù cuûa theá gian*

*Boà-taùt ñeàu bieát roõ*

*Coù theå ôû theá gian*

*Ñoä chuùng sinh döùt khoå. Tuy soáng trong coõi ñôøi Nhö hoa sen chaúng nhieãm Khoâng huûy hoaïi theá gian Thoâng ñaït taùnh caùc phaùp. Phaøm phu soáng ôû ñôøi*

*Maø khoâng bieát theá gian Boà-taùt haønh choán aáy Bieát roõ töôùng theá gian. Theá gian töôùng hö khoâng*

*Hö khoâng cuõng khoâng töôùng Boà-taùt bieát nhö vaäy*

*Khoâng nhieãm nôi theá tuïc. Nhö nhöõng ñieàu mình bieát Tuøy theo ñoù dieãn neâu*

*Bieát thaät taùnh theá gian Neân khoâng laøm toån haïi. Naêm aám khoâng töï taùnh Töùc laø taùnh theá gian Neáu ai khoâng bieát vaäy Luoân töï chaáp theá gian. Neáu thaáy roõ naêm aám*

*Khoâng sinh cuõng khoâng dieät Ngöôøi aáy haønh theo ñôøi Khoâng döïa nöông theá tuïc.*

*Phaøm phu khoâng bieát phaùp ÔÛ ñôøi daáy tranh caõi*

*Laø thaät hay khoâng thaät Chaáp vaøo hai töôùng aáy. Ta chaúng cuøng vôùi ñôøi Khôûi moïi söï tranh chaáp Thaät töôùng cuûa theá gian Thaûy ñaõ nhaän bieát roõ.*

*Phaùp chö Phaät thuyeát giaûng Hoaøn toaøn khoâng tranh caõi Bieát theá gian bình ñaúng Khoâng thaät khoâng hö voïng. Neáu quyeát ñònh phaùp Phaät Coù thaät, coù hö voïng*

*Ñoù töùc laø tham ñaém*

*Cuøng ngoaïi ñaïo khoâng khaùc. Maø nay trong Phaät phaùp Khoâng thaät, khoâng hö voïng Cho neân ta thöôøng noùi*

*Phaùp xuaát theá khoâng hai. Neáu ngöôøi bieát theá gian Thaät taùnh laø nhö vaäy*

*Nôi thaät, nôi hö voïng Khoâng chaáp aùc kieán aáy. Nhö vaäy bieát theá gian Thanh tònh nhö hö khoâng Laø baäc danh xöng lôùn Nhö maët trôøi chieáu khaép. Ngöôøi naøo thaáy theá gian Nhö nhöõng ñieàu ta thaáy Nhöõng ngöôøi ñaït nhö vaäy*

*Thaáy ñöôïc möôøi phöông Phaät. Caùc phaùp töø duyeân sinh*

*Voán khoâng coù ñònh taùnh Neáu bieát nhaân duyeân naøy Töùc ñaït thaät töôùng phaùp. Neáu bieát thaät töôùng phaùp Thì bieát ñöôïc töôùng khoâng Neáu bieát roõ töôùng khoâng Töùc laø thaáy Ñaïo Sö.*

*Neáu coù ngöôøi thaáy ñöôïc Töôùng theá gian nhö vaäy Tuy haønh nôi theá gian Maø chaúng truï trong ñoù.*

*Nöông choã thaáy ngöôøi thöôøng Vieäc naøy khoâng theå roõ*

*Vì sao soáng ôû ñôøi*

*Maø khoâng döïa theá tuïc. Sau khi Phaät dieät ñoä*

*Öa thích phaùp nhaãn naøy Phaät ñoái vôùi ngöôøi aáy Thöôøng hieän nôi theá gian. Ai thaáu ñaït phaùp aáy*

*Töùc hoä trì phaùp ta Cuõng laø cuùng döôøng ta*

*Cuõng laø baäc daãn ñöôøng. Neáu ngöôøi trong choác laùt Roõ taùnh theá gian aáy*

*Ngöôøi naøy thöôøng khoâng bò Nhöõng ma aùc sai khieán.*

*Thaáu ñaït yù nghóa aáy Töùc laø ñaïi trí tueä Ngöôøi naøy laø giaøu coù Thí chuû veà taøi, phaùp.*

*Bieát theá gian nhö vaäy Laø ñaày ñuû giôùi caám*

*Laø löïc nhaãn duõng maõnh Tieán ñeán ñaïi tinh taán.*

*Ñaày ñuû caùc thieàn ñònh Chöùng ñaéc thaàn thoâng lôùn Trí tueä bieát nhö thaät*

*Taát caû neûo theá gian. Coù theå haønh nhö vaäy*

*Ñöôïc thaønh töïu Tam-muoäi Vui nôi choán tòch tónh*

*Töùc phaùt khôûi Baùt-nhaõ. Tuøy choã nghe phaùp aáy Töùc chaéc chaén coù Phaät Nhö vaäy caùc Boà-taùt*

*Seõ mau thaønh Chaùnh giaùc. Neáu thaáy bieát saâu xa*

*Taùnh theá gian nhö vaäy Coù theå haøng phuïc ma*

*Choùng thaønh ñaïo Voâ thöôïng.*

Ñöùc Nhö Lai laïi baûo Phaïm thieân Thaéng Tö Duy:

–Naøy Phaïm thieân! Nhö Lai vöôït ra ngoaøi theá gian maø giaûng noùi veà theá gian, veà taäp cuûa theá gian, veà dieät cuûa theá gian, veà dieät ñaïo cuûa theá gian.

Naøy Phaïm thieân! Noùi veà theá gian thì Nhö Lai giaûng noùi veà naêm aám goïi laø theá gian. Tham ñaém nôi naêm aám goïi laø taäp cuûa theá gian. Naêm aám dieät taän goïi laø dieät cuûa theá gian. Quan saùt naêm aám khoâng thaáy coù hai phaùp goïi laø dieät ñaïo cuûa theá gian.

Laïi nöõa, naøy Phaïm thieân! Goïi laø naêm aám, thì naêm aám chæ coù nôi lôøi noùi. Trong aáy, chaáp giöõ theo ngoân ngöõ, taø kieán goïi laø theá gian. Khoâng xaû boû kieán chaáp aáy goïi laø taäp cuûa theá gian. Thaáy ñöôïc töï töôùng ñoù goïi laø dieät cuûa theá gian. Tuøy choã theo con ñöôøng naøo, khoâng giöõ laáy kieán chaáp kia, goïi laø dieät ñaïo cuûa theá gian.

Naøy Phaïm thieân! YÙ cuûa Nhö Lai laø ôû choã naøy. Vì theá Nhö Lai nay ñoái vôùi thaân töôùng maø thuyeát giaûng veà khoå cuûa theá gian, veà taäp, dieät, dieät ñaïo cuûa theá gian.

Phaïm thieân Thaéng Tö Duy baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Nhö ñieàu Ngaøi giaûng noùi, veà boán Thaùnh ñeá con chöa roõ, coù phaûi laø Thaùnh ñeá ñích thaät khoâng?

Phaät daïy:

–Naøy Phaïm thieân! Goïi laø khoå ñeá, khoâng phaûi laø Thaùnh ñeá ñích thaät. Goïi laø khoå taäp ñeá, khoâng phaûi laø Thaùnh ñeá ñích thaät.

Naøy Phaïm thieân! Goïi laø khoå dieät ñeá, khoâng phaûi laø Thaùnh ñeá ñích thaät. Goïi laø dieät khoå ñaïo ñeá cuõng khoâng phaûi laø Thaùnh ñeá ñích thaät.

Naøy Phaïm thieân! Neáu Khoå kia laø Thaùnh ñeá ñích thaät, thì taát caû loaøi suùc sinh nhö boø, heo... phaûi coù thaät ñeá. Vì sao? Vì caùc loaïi aáy ñeàu chòu moïi söï thoáng khoå. Do yù nghóa naøy maø noùi khoå khoâng phaûi laø thaät ñeá.

Neáu noùi Taäp kia laø Thaùnh ñeá ñích thaät, thì chuùng sinh trong saùu ñöôøng phaûi coù thaät ñeá. Vì sao? Vì nhaân nôi taäp aáy maø sinh ra caùc ñöôøng. Do yù nghóa naøy neân taäp khoâng phaûi

laø thaät ñeá.

Neáu cho laø Dieät kia laø Thaùnh ñeá ñích thaät, thì taát caû theá gian rôi vaøo taø kieán, laø chaáp ñoaïn töùc noùi phaùp dieät neân coù thaät ñeá. Vì sao? Vì caùc thuyeát aáy noùi phaùp dieät laø Nieát-baøn. Do yù nghóa naøy neân noùi dieät khoâng phaûi laø thaät ñeá.

Neáu cho Ñaïo kia laø Thaùnh ñeá ñích thaät, thì nhaân duyeân nôi taát caû phaùp höõu vi phaûi coù thaät ñeá. Vì sao? Vì do nöông nôi phaùp höõu vi maø caàu xa lìa phaùp höõu vi. Do yù nghóa naøy neân ñaïo khoâng phaûi laø thaät ñeá.

Naøy Phaïm thieân! Do ñoù neân bieát: Khoå ñeá, Taäp ñeá, Dieät ñeá, Ñaïo ñeá khoâng phaûi laø Thaùnh ñeá ñích thaät.

Naøy Phaïm thieân! Thaùnh ñeá ñích thaät bieát khoå laø voâ sinh, goïi laø Khoå thaùnh ñeá ñích thaät. Bieát taäp laø khoâng hoøa hôïp, goïi laø Taäp thaùnh ñeá ñích thaät. ÔÛ trong phaùp dieät roát raùo, nhaän bieát roõ laø khoâng sinh khoâng dieät, goïi laø Dieät thaùnh ñeá ñích thaät. Ñoái vôùi taát caû caùc phaùp bình ñaúng, khoâng duøng hai phaùp maø chöùng ñaïo, ñoù goïi laø Ñaïo thaùnh ñeá ñích thaät.

Naøy Phaïm thieân! Thaùnh ñeá ñích thaät khoâng phaûi laø voïng ngöõ, khoâng phaûi laø thaät

ngöõ.

Theá naøo laø voïng ngöõ? Ñoù laø chaáp veà ngaõ, chaáp veà chuùng sinh, chaáp veà thoï maïng,

chaáp nôi tröôïng phu, chaáp veà ngöôøi, chaáp thöôøng, chaáp ñoaïn, chaáp coù, chaáp lìa coù, chaáp sinh, chaáp dieät, chaáp veà sinh töû, chaáp veà Nieát-baøn. Ñoù goïi laø voïng ngöõ.

Neáu khoâng chaáp nôi caùc nhaän thöùc nhö vaäy, khoâng tieáp xuùc theo caùc kieán giaûi nhö vaäy, khoâng giöõ laáy caùc kieán giaûi nhö vaäy, thì ñoù goïi laø thaät ngöõ.

Naøy Phaïm thieân! Neáu haønh giaû noùi Nhö Lai bieát roõ khoå thì goïi laø voïng ngöõ. Neáu haønh giaû noùi Nhö Lai ñoaïn tröø taäp thì goïi laø voïng ngöõ. Neáu haønh giaû noùi Nhö Lai chöùng ñaéc dieät thì goïi laø voïng ngöõ. Neáu haønh giaû noùi Nhö Lai tu taäp ñaïo thì goïi laø voïng ngöõ. Vì sao? Vì ñaõ khoâng tuøy thuaän nôi choã nhôù nghó ñuùng veà Nhö Lai, neân goïi laø voïng ngöõ.

Naøy Phaïm thieân! Sao goïi laø tuøy thuaän nôi choã nhôù nghó ñuùng veà Nhö Lai?

Ñoù laø khoâng nhôù nghó veà taát caû caùc phaùp. Neáu khoâng nhôù nghó veà taát caû caùc phaùp, thì goïi laø tuøy thuaän nôi choã nhôù nghó ñuùng veà Nhö Lai. Neáu haønh giaû an truï trong söï nhôù nghó aáy, töùc laø khoâng truï nôi taát caû töôùng. Neáu chaúng truï nôi taát caû töôùng, töùc laø truï ôû thaät teá. Neáu truï ôû thaät teá, goïi laø chaúng truï chaáp nôi taâm. Neáu chaúng truï chaáp nôi taâm thì ngöôøi aáy goïi laø chaúng phaûi thaät ngöõ, chaúng phaûi voïng ngöõ.

Naøy Phaïm thieân! Do ñoù neân bieát, neáu khoâng phaûi laø thaät ngöõ, khoâng phaûi laø voïng ngöõ thì ñaáy goïi laø Thaùnh ñeá ñích thaät cuûa baäc Thaùnh.

Naøy Phaïm thieân! Noùi veà ñieàu chaân thaät thì xöa nay voán laø nhö theá, duø Phaät ra ñôøi hay khoâng ra ñôøi, thì phaùp taùnh voán thöôøng nhö vaäy. Phaùp giôùi cuõng thöôøng haèng nhö theá. Nieát-baøn, theá gian cuõng thöôøng nhö vaäy. Do ñoù, goïi laø Thaùnh ñeá ñích thaät. Vì sao? Vì khoâng phaûi xa lìa sinh töû goïi laø Thaùnh ñeá, cuõng khoâng phaûi chaáp thuû Nieát-baøn goïi laø Thaùnh ñeá.

Naøy Phaïm thieân! Neáu ngöôøi naøo chöùng ngoä veà boán Thaùnh ñeá nhö vaäy thì goïi laø thaät ngöõ.

Naøy Phaïm thieân! Veà ñôøi vò lai coù caùc Tyø-kheo khoâng tu taäp veà thaân, khoâng tu taäp veà giôùi, khoâng tu taäp veà taâm, khoâng tu taäp veà tueä, nhöõng ngöôøi aáy giaûng noùi töôùng sinh laø Khoå ñeá, caùc duyeân hoøa hôïp laø Taäp ñeá, phaùp dieät laø Dieät ñeá, duøng hai phaùp maø caàu töôùng laø Ñaïo ñeá.

Naøy Phaïm thieân! Nhö Lai goïi nhöõng ngöôøi aáy laø keû ngu si, laø haøng ngoaïi ñaïo, rôi vaøo ñöôøng aùc, Nhö Lai khoâng phaûi laø thaày cuûa hoï, hoï khoâng phaûi laø ñeä töû Thanh vaên

cuûa Nhö Lai. Nhöõng keû nhö vaäy ñaõ theo ngoaïi ñaïo, taø kieán, phaù hoaïi chaùnh phaùp neân noùi laø coù thaät ñeá.

Naøy Phaïm thieân! Haõy quaùn xeùt luùc Nhö Lai thaønh töïu ñaïo quaû, khoâng thuû ñaéc moät phaùp naøo goïi laø thaät ngöõ, laø voïng ngöõ.

Neáu Phaät khoâng thuû ñaéc moät phaùp naøo thì trong chuùng hoäi ñaõ chaúng coù caùc phaùp ñeå Nhö Lai thuyeát giaûng, luaän baøn, daïy baûo chaêng?

Phaïm thieân thöa:

–Daï khoâng, baïch Theá Toân! Phaät daïy:

–Naøy Phaïm thieân! Do caùc phaùp khoâng coù ñoái töôïng ñeå thuû ñaéc, caùc phaùp luoân lìa töï taùnh, neân söï giaùc ngoä cuûa Nhö Lai laø khoâng coù töôùng tham aùi.

Phaïm thieân Thaéng Tö Duy baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Neáu Nhö Lai ñoái vôùi caùc phaùp khoâng coù ñoái töôïng ñeå thuû ñaéc, vaäy do yù nghóa naøo ñeå noùi Nhö Lai thaønh töïu ñaïo quaû Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, goïi laø Phaät? Chöùng ñaït phaùp gì ñeå noùi Nhö Lai laø Baäc ÖÙng Cuùng Chaùnh Bieán Tri?

Phaät daïy:

–Naøy Phaïm thieân! YÙ oâng nghó sao? Phaùp Nhö Lai giaûng noùi, hoaëc höõu vi, hoaëc voâ vi, phaùp aáy laø thaät, laø hö voïng chaêng?

Phaïm thieân thöa:

–Baïch Theá Toân! Phaùp aáy laø hö voïng, khoâng phaûi laø thaät, Tu-giaø-ñaø, phaùp aáy laø hö voïng, chaúng phaûi laø thaät.

Phaät daïy:

–Naøy Phaïm thieân! YÙ oâng nghó sao? Neáu phaùp laø hö voïng, khoâng thaät, thì phaùp aáy laø coù hay laø khoâng?

Phaïm thieân ñaùp:

–Baïch Theá Toân! Neáu phaùp laø hö voïng, thì phaùp aáy khoâng neân noùi laø coù, khoâng neân noùi laø khoâng.

Phaät daïy:

–Naøy Phaïm thieân! YÙ oâng nghó sao? Neáu phaùp khoâng phaûi laø coù, khoâng phaûi laø khoâng, thì phaùp aáy coù chöùng ñaéc chaêng?

Phaïm thieân ñaùp:

–Baïch Theá Toân! Neáu phaùp laø khoâng, thì phaùp aáy khoâng theå noùi laø coù, khoâng theå noùi laø khoâng.

Phaät daïy:

–Naøy Phaïm thieân! Neáu phaùp khoâng phaûi laø coù, khoâng phaûi laø khoâng, thì phaùp aáy laøm sao chöùng ñaéc?

Phaïm thieân ñaùp:

–Baïch Theá Toân! Phaùp aáy khoâng theå chöùng ñaéc. Phaät daïy:

–Naøy Phaïm thieân! Luùc Nhö Lai thaønh töïu ñaïo quaû chính laø nhaän bieát veà choã hö voïng ñieân ñaûo, daáy khôûi caùc thöù phieàn naõo, caáu nhieãm ñeàu roát raùo laø khoâng sinh, laáy choã khoâng thuû ñaéc ñeå chöùng ñaéc, laáy choã khoâng chaáp veà nhaän bieát ñeå nhaän bieát. Vì sao? Naøy Phaïm thieân! Vì phaùp do Nhö Lai chöùng ñaéc thì khoâng theå thaáy, khoâng theå nghe, khoâng theå giaùc ngoä, khoâng theå nhaän bieát, khoâng theå nhôù nghó, khoâng theå naém giöõ, khoâng theå chaáp tröôùc, khoâng theå neâu baøy, khoâng theå vaán naïn, vöôït ra ngoaøi taát caû caûnh giôùi,

khoâng ngoân töø, khoâng giaûng noùi, khoâng haønh, khoâng caàu, khoâng coù vaên töï, khoâng coù ñöôøng ngoân ngöõ, chaúng phaûi laø caûnh giôùi cuûa nhaän thöùc khoâng coù vaên töï, neân khoâng phaûi laø choã neâu giaûng cuûa ngoân ngöõ.

Naøy Phaïm thieân! Phaùp aáy nhö theá laø gioáng nhö hö khoâng. OÂng coù muoán ôû trong phaùp nhö theá maø ñaït ñöôïc söï chöùng ñaéc chaêng?

Phaïm thieân ñaùp:

–Daï khoâng, baïch Theá Toân! Caùc Ñöùc Phaät, Nhö Lai thaät laø hieám coù. Phaùp maø caùc ngaøi thaønh töïu laø chöa töøng coù, khoâng theå nghó baøn, caùc ngaøi hoäi nhaäp saâu trong coõi ñaïi Töø, ñaïi Bi maø chöùng ñaéc phaùp töôùng tòch dieät nhö vaäy, roài duøng ngoân ngöõ, vaên töï ñeå chæ daïy moïi ngöôøi khieán hoï cuõng chöùng ñaéc.

Baïch Theá Toân! Neáu coù chuùng sinh naøo nghe ñöôïc phaùp aáy maø coù theå tin, hieåu, thì neân bieát ngöôøi naøy khoâng phaûi töø choã ít coâng ñöùc maø ñaït ñöôïc. Vì sao?

Baïch Theá Toân! Vì phaùp aáy ñoái vôùi taát caû theá gian laø choã khoù tin. Vì sao? Vì theá gian khoâng theå tin hieåu noåi phaùp nhö vaäy.

Phaät daïy:

–Naøy Phaïm thieân! Taïi sao phaùp aáy ñoái vôùi taát caû theá gian laø choã khoù tin? Phaïm thieân ñaùp:

–Baïch Theá Toân! Vì theá gian tham chaáp nôi ñeá, maø phaùp aáy thì khoâng phaûi nhö vaäy. Phaùp aáy khoâng phaûi laø thaät, khoâng phaûi hö voïng. Vì theá gian tham chaáp nôi phaùp maø phaùp ñoù khoâng phaûi laø phaùp, khoâng phaûi laø phi phaùp. Vì theá gian tham chaáp nôi Nieát-baøn, nhöng phaùp ñoù khoâng phaûi laø sinh töû, khoâng phaûi laø Nieát-baøn. Vì theá gian tham chaáp nôi phaùp thieän, nhöng phaùp aáy khoâng laø thieän, cuõng khoâng phaûi laø khoâng thieän. Vì theá gian tham chaáp nôi an laïc, maø phaùp aáy khoâng khoå naõo, khoâng an laïc. Vì theá gian tham chaáp nôi Phaät ra ñôøi, nhöng phaùp ñoù khoâng coù Phaät ra ñôøi, cuõng khoâng coù Nieát-baøn, tuy coù noùi veà phaùp maø phaùp ñoù khoâng theå noùi veà töôùng, tuy coù taùn thaùn veà Taêng maø Taêng töùc laø voâ vi, cho neân phaùp aáy ñoái vôùi taát caû theá gian laø choã khoù tin.

Baïch Theá Toân! Ví nhö trong nöôùc phaùt ra löûa, trong löûa phaùt ra nöôùc, ñieàu ñoù raát laø khoù tin. Nhö vaäy, trong phieàn naõo coù Boà-ñeà, trong Boà-ñeà coù phieàn naõo, cuõng laø khoù tin. Vì sao? Vì Ñöùc Nhö Lai chöùng ñaéc taùnh cuûa phieàn naõo laø hö voïng neân khoâng coù phaùp naøo ñeå coù theå chöùng ñaéc. Tuy coù giaûng noùi phaùp maø khoâng theå nhaän thöùc. Tuy coù choã bieát maø khoâng phaân bieät. Tuy chöùng ñaéc Nieát-baøn maø khoâng coù ñoái töôïng ñöôïc nhaän bieát. Tuy tu taäp caùc haønh maø khoâng taïo neân hai töôùng. Tuy coù phaùp chöùng ñaéc maø khoâng coù ñoái töôïng ñöôïc thuû ñaéc. Tuy dieät tröø caùc chöôùng ngaïi maø khoâng coù ñoái töôïng ñöôïc dieät tröø.

Baïch Theá Toân! Neáu caùc thieän nam, thieän nöõ naøo coù theå tin hieåu veà yù nghóa cuûa phaùp nhö theá, thì neân bieát ngöôøi aáy ñaõ vöôït khoûi caùc thöù kieán chaáp.

Neân bieát ngöôøi aáy ñaõ töøng thaân caän, cuùng döôøng voâ löôïng chö Phaät.

Neân bieát ngöôøi aáy ñöôïc caùc baäc Thieän nhaân hoä trì, vì ñöôïc taát caû caùc haøng Thieän tri thöùc hoä nieäm.

Neân bieát ngöôøi aáy tin töôûng nôi phaùp Ñaïi thöøa vi dieäu, do caùc thieän caên toát ñeïp luoân ñöôïc taêng tröôûng.

Neân bieát ngöôøi aáy kheùo ñaït ñöôïc phaùp taøi nôi kho baùu vi dieäu lôùn lao, do coù theå giöõ gìn phaùp taïng cuûa chö Phaät.

Neân bieát ngöôøi aáy luoân tuøy thuaän choã taïo taùc, haønh hoùa do coù theå kheùo taïo taùc, thöïc haønh caùc phaùp.

Neân bieát ngöôøi aáy thuoäc doøng hoï toân quyù, do ñöôïc sinh nôi nhaø cuûa Nhö Lai.

naõo.

Neân bieát ngöôøi aáy coù theå thöïc haønh haïnh xaû lôùn, do döùt boû taát caû caùc thöù phieàn

Neân bieát ngöôøi aáy ñaït ñöôïc dieäu löïc giöõ giôùi, vì khoâng khôûi taâm phaù huûy giôùi

phaùp.

Neân bieát ngöôøi aáy coù ñöôïc dieäu löïc nhaãn nhuïc, do coù theå xaû boû thaân maïng. Neân bieát ngöôøi aáy ñaït ñöôïc dieäu löïc tinh taán, do khoâng heà sinh taâm moûi meät.

Neân bieát ngöôøi aáy ñaït ñöôïc dieäu löïc thieàn ñònh, do ñaõ thieâu ñoát taát caû phaùp baát thieän.

Neân bieát ngöôøi aáy coù ñöôïc dieäu löïc trí tueä, do lìa boû taát caû caùc neûo haønh kieán.

Neân bieát ngöôøi aáy khoâng bò ngöôøi khaùc laøm cho thaát baïi, do ñaõ vöôït qua moïi caûnh giôùi cuûa ma.

Neân bieát ngöôøi aáy khoâng bò keû oaùn thuø cheá ngöï, do ñaõ xa lìa bao thöù ñoái ñòch. Neân bieát ngöôøi aáy khoâng löøa doái theá gian, do khoâng heà löøa doái Nhö Lai.

Neân bieát ngöôøi aáy luoân noùi lôøi chaân chaùnh, vì coù theå kheùo noùi töï taùnh cuûa caùc phaùp.

Neân bieát ngöôøi aáy luoân noùi lôøi ñuùng thaät, vì ñaõ giaûng noùi veà ñeä nhaát nghóa vôùi thaät töôùng cuûa caùc phaùp.

Neân bieát ngöôøi aáy ñöôïc caùc baäc Thieän tri thöùc hoä nieäm, do ñaõ ñöôïc söï hoä nieäm cuûa caùc Ñöùc Nhö Lai.

Neân bieát ngöôøi aáy luoân hoøa nhaõ hieàn dòu, do cuøng ñöôïc an truï nôi choán an laïc, toát

ñeïp.

Neân bieát ngöôøi aáy laø haøng ñaïi phuù quyù, do coù ñöôïc phaùp taøi cuûa baäc Thaùnh. Neân bieát ngöôøi aáy thöôøng coù theå bieát ñuû vì ñaõ coù ñuû haïnh nôi Thaùnh chuûng.

Neân bieát ngöôøi aáy deã vieân maõn, deã nuoâi döôõng, do xa lìa moïi tham muoán veà aên

uoáng.

Neân bieát ngöôøi aáy coù ñöôïc dieäu löïc an nhaãn, do ñaõ ñaït ñeán beán bôø giaùc ngoä.

Neân bieát ngöôøi aáy laø baäc cöùu ñoä, do coù theå hoùa ñoä nhöõng ngöôøi chöa ñöôïc hoùa ñoä.

Neân bieát ngöôøi aáy laø baäc thaáu ñaït, do coù theå giaûng giaûi cho nhöõng ngöôøi chöa ñöôïc hieåu bieát.

Neân bieát ngöôøi aáy laø baäc an laïc, do coù theå taïo an laïc cho nhöõng ngöôøi chöa ñöôïc an oån.

Neân bieát ngöôøi aáy laø baäc vaéng laëng, do coù theå khieán nhöõng ngöôøi chöa giaûi thoaùt ñaït ñöôïc giaûi thoaùt.

Neân bieát ngöôøi aáy laø baäc chæ baøy, do coù theå chæ baøy veà chaùnh ñaïo.

Neân bieát ngöôøi aáy laø baäc bieát roõ veà chaùnh ñaïo, do coù theå ñoä thoaùt nhöõng ngöôøi chöa ñöôïc ñoä thoaùt.

Neân bieát ngöôøi aáy laø baäc Ñaïi y vöông, do kheùo nhaän bieát veà caùc loaïi thuoác phaùp.

Neân bieát ngöôøi aáy laø loaïi thuoác hay, vì coù theå chöõa trò caùc beänh phieàn naõo cuûa chuùng sinh.

Neân bieát ngöôøi aáy coù uy löïc lôùn, do coù dieäu löïc veà trí tueä.

Neân bieát ngöôøi aáy coù uy löïc khoâng thoaùi chuyeån, do coù ñöôïc phaùp kieân coá, roát raùo. Neân bieát ngöôøi aáy coù söùc maïnh tinh taán, do thöôøng tu taäp, khoâng nöông töïa vaøo keû

khaùc.

Neân bieát ngöôøi aáy nhö sö töû, do xa lìa moïi thöù sôï haõi.

naõo.

Neân bieát ngöôøi aáy gioáng nhö roàng lôùn, do taâm kheùo ñieàu phuïc, nhu hoøa. Neân bieát ngöôøi aáy nhö loaøi voi lôùn, do kheùo cheá ngöï taâm yù.

Neân bieát ngöôøi aáy nhö ngöu vöông, do kheùo daãn ñöôøng cho ñaïi chuùng.

Neân bieát ngöôøi aáy laø baäc duõng maõnh lôùn, do coù theå phaù tröø caùc thöù ma oaùn.

Neân bieát ngöôøi aáy laø baäc khoâng coøn sôï haõi, do ñaõ xa lìa söï sôï haõi cuûa ñaïi chuùng. Neân bieát ngöôøi aáy khoâng coøn choã lo sôï, do ñaït ñöôïc phaùp khoâng sôï haõi.

Neân bieát ngöôøi aáy khoâng heà ngaïi khoù khaên, do coù theå dieãn baøy veà phaùp thaät. Neân bieát ngöôøi aáy nhö maët traêng saùng, do ñaït ñaày ñuû caùc phaùp thieän.

Neân bieát ngöôøi aáy nhö maët trôøi toûa chieáu, do coù aùnh saùng trí tueä soi chieáu khaép. Neân bieát ngöôøi aáy nhö ngoïn ñeøn saùng, do xa lìa taát caû nôi choán toái taêm.

Neân bieát ngöôøi aáy taâm kieân coá nhö ñaïi ñòa, do ñaõ xa lìa taâm yeâu gheùt.

Neân bieát ngöôøi aáy bình ñaúng nhö ñaát, do coù theå dung naïp taát caû chuùng sinh. Neân bieát ngöôøi aáy chaúng truù nhö gioù, do khoâng tham ñaém caùc phaùp.

Neân bieát ngöôøi aáy trong saïch nhö nöôùc, do ñaõ röûa saïch taát caû caáu baån cuûa phieàn

Neân bieát ngöôøi aáy nhö ngoïn löûa maïnh, do ñaõ thieâu ñoát heát thaûy moïi yù nieäm loaïn

ñoäng.

Neân bieát ngöôøi aáy nhö nuùi Tu-di, do taâm ñöôïc kieân coá khoâng gì coù theå lay ñoäng. Neân bieát ngöôøi aáy beàn chaéc nhö kim cöông, vì luoân vöõng chaéc nhö nuùi Thieát vi,

khoâng theå huûy hoaïi.

Neân bieát ngöôøi aáy laø khoâng theå haøng phuïc, do taát caû moïi thöù oaùn thuø ñeàu khoâng theå cheá ngöï ñöôïc.

Neân bieát ngöôøi aáy laø khoâng theå ñònh löôïng, do khoâng phaûi laø choã ñònh löôïng cuûa haøng Nhò thöøa.

Neân bieát ngöôøi aáy coù nhieàu vaät baùu nhö bieån, do taïo nhieàu lôïi ích quyù giaù cho chaùnh phaùp.

Neân bieát ngöôøi aáy nhö bieån lôùn, do ñaõ dieät taän heát thaûy moïi phieàn naõo.

Neân bieát ngöôøi aáy khoâng heà chaùn ñuû, do thöôøng caàu phaùp khoâng chuùt nhaøm chaùn. Neân bieát ngöôøi aáy laø baäc vieân maõn, do coù trí tueä nhaän bieát ñaày ñuû caùc phaùp.

Neân bieát ngöôøi aáy nhö baäc Chuyeån luaân vöông, do coù theå chuyeån phaùp luaân. Neân bieát ngöôøi aáy nhö vua Ñeá Thích, do coù theå giöõ gìn saéc thaân.

Neân bieát ngöôøi aáy nhö vua Phaïm thieân, do ñaït ñöôïc moïi töï taïi.

Neân bieát ngöôøi aáy laø baäc tuoân xuoáng möa lôùn, do coù theå tuoân caùc traän möa chaùnh phaùp.

Neân bieát ngöôøi aáy laø baäc tuoân möa cam loà, do möa phaùp cam loà cho moïi chuùng

sinh.

Neân bieát ngöôøi aáy laø baäc coù theå töï taêng tröôûng, do ñaït ñöôïc caùc Caên, Löïc, Giaùc

phaàn.

Neân bieát ngöôøi aáy ñaõ ñeán bôø giaùc ngoä, do coù theå vöôït qua moïi neûo chìm ñaém cuûa theá gian.

Neân bieát ngöôøi aáy ñaõ hoäi nhaäp nôi bôø giaûi thoaùt, do coù theå vaøo saâu nôi trí tueä cuûa

Phaät. Phaät.

Neân bieát ngöôøi aáy ñaõ gaàn ñeán ñaïo quaû Voâ thöôïng, do gaàn ñeán neûo giaùc ngoä cuûa Neân bieát ngöôøi aáy khoâng gì saùnh baèng, do coù ñöôïc ñaày ñuû trí tueä taêng tröôûng vieân

maõn.

Neân bieát ngöôøi aáy khoâng gì hôn, do coù ñöôïc vaên tueä khoâng gì vöôït hôn.

Neân bieát ngöôøi aáy laø khoâng theå löôøng tính, do vöôït qua moïi laõnh vöïc ño löôøng. Neân bieát ngöôøi aáy khoâng coù chöôùng ngaïi, do öa thích bieän thuyeát khoâng heà bò

ngöng treä.

Neân bieát ngöôøi aáy luoân nhôù nghó vöõng chaéc, do coù ñöôïc ñaày ñuû dieäu löïc veà nghe,

giöõ.

gian.

Neân bieát ngöôøi aáy laø baäc coù theå ñi tôùi, do coù theå tuøy thuaän theo nghóa.

Neân bieát ngöôøi aáy ñaït ñöôïc thieän yù, vì coù theå quan saùt, thaâm nhaäp nôi chaùnh phaùp. Neân bieát ngöôøi aáy nhaän bieát roõ veà chuùng sinh, do bieát ñöôïc taâm yù cuûa chuùng sinh. Neân bieát ngöôøi aáy luoân sieâng naêng tinh taán, do ñaõ taïo moïi lôïi ích, an laïc cho theá

Neân bieát ngöôøi aáy ñaõ vöôït khoûi theá gian, do taâm ngöôøi aáy ñaõ vöôït qua theá gian. Neân bieát ngöôøi aáy khoâng theå bò caáu nhieãm, vì taâm thanh tònh nhö hoa sen.

Neân bieát ngöôøi aáy khoâng heà bò che phuû, do khoâng bò taùm phaùp theá gian che chaén. Neân bieát ngöôøi aáy luoân ñöôïc an vui, yeâu quyù, do ñöôïc caùc baäc trí tueä yeâu quyù.

Neân bieát ngöôøi aáy laø baäc ñaùng quyù troïng, do coù trí tueä hieåu bieát roäng, ñaùng ñöôïc

quyù troïng.

Neân bieát ngöôøi aáy ñöôïc nhieàu ngöôøi khaùc cuùng döôøng, do ñöôïc caùc baäc trí tueä nhaän bieát.

Neân bieát ngöôøi aáy laø baäc ñöôïc cuùng döôøng, do ñaõ ñöôïc haøng trôøi, ngöôøi cuùng döôøng.

Neân bieát ngöôøi aáy coù theå laøm nôi quy maïng, do coù theå laøm choán nöông töïa cho caùc chuùng sinh.

Neân bieát ngöôøi aáy ñöôïc caùc baäc Thieän tri thöùc kính quyù, do ñaõ ñöôïc caùc baäc Thaùnh quyù kính.

Neân bieát ngöôøi aáy ñang ñöôïc thænh caàu, do ñaõ ñöôïc haøng Nhò thöøa cuùng döôøng.

Neân bieát ngöôøi aáy xa lìa moïi söï mong caàu, do ñaõ xa lìa taát caû neûo haønh hoùa cuûa haøng Nhò thöøa.

Neân bieát ngöôøi aáy khoâng heà coù dua nònh, taø vaïy, do khoâng coøn moät chuùt phaùp caáu ueá, taø vaïy.

Neân bieát ngöôøi aáy laø baäc ñoan nghieâm, do ñaõ thaønh töïu ñaày ñuû moïi oai nghi.

Neân bieát ngöôøi aáy laø baäc heát möïc ñaùng yeâu kính, do ñaõ vöôït khoûi heát thaûy saéc töôùng nôi theá gian.

Neân bieát ngöôøi aáy laø baäc ñaùng nöông töïa, do coù ñaày ñuû oai ñöùc.

Neân bieát ngöôøi aáy coù ñaày ñuû moïi trang nghieâm, do thaân coù ñuû caùc töôùng trang nghieâm.

Neân bieát ngöôøi aáy laø baäc thaân töôùng coù nhieàu maøu saéc, do coù ñuû taùm möôi veû ñeïp keøm theo.

Neân bieát ngöôøi aáy laø baäc coù theå hoä trì, do coù theå hoä trì chuûng taùnh cuûa Phaät.

Neân bieát ngöôøi aáy laø baäc coù theå thaâu nhaän, do chaúng ñoaïn tröø haït gioáng cuûa phaùp

Phaät.

Neân bieát ngöôøi aáy coù theå ngaên chaän caùc ñieàu aùc, do luoân luoân hoä trì caùc haøng

Thaùnh taêng. Ngöôøi aáy ñöôïc gaëp chö Phaät, ñaït ñöôïc Phaùp nhaõn, ñöôïc chö Phaät thoï kyù, ñaït ñaày ñuû ba nhaãn, thaønh töïu troïn veïn ñaïo quaû, haøng caùc thöù ma, coù ñöôïc Nhaát thieát trí, coù

theå chuyeån phaùp luaân, thöôøng thöïc haønh caùc Phaät söï.

Baïch Theá Toân! Neáu coù thieän nam, thieän nöõ naøo nghe ñöôïc phaùp nghóa heát söùc saâu xa nhö vaäy, nghe roài khoâng heà sôï haõi, thì ngöôøi aáy ñaït ñöôïc caùc coâng ñöùc lôùn nhö vaäy.

Baïch Theá Toân! Con duøng moät kieáp, hoaëc hôn keùm moät kieáp ñeå noùi veà coâng ñöùc ñaõ ñaït ñöôïc cuûa caùc thieän nam, thieän nöõ aáy cuõng khoâng theå heát. Nhö söï giaùc ngoä cuûa Phaät laø khoù nhaän bieát, khoù thaáy, khoâng hieåu maø coù theå tin töôûng naém giöõ, laõnh thoï, gìn giöõ, ñoïc tuïng, thuyeát giaûng caùc phaùp nhö vaäy cho ngöôøi khaùc, töï mình ñaõ coù theå an truï, laïi khieán cho keû khaùc an truù trong phaùp ñoù.

Baáy giôø, Ñöùc Nhö Lai baûo Ñaïi Phaïm thieân Thaéng Tö Duy:

–Naøy Phaïm thieân! OÂng chæ nhaän bieát moät ít veà hình saéc, coâng ñöùc cuûa caùc Ñaïi Boà- taùt vaø heát loøng ca ngôïi, taùn thaùn. Nhö tri kieán cuûa Phaät thì môùi nhaän thöùc troïn veïn, do Nhö Lai coù trí tueä khoâng heà bò chöôùng ngaïi.

Naøy Phaïm thieân! Caùc thieän nam, thieän nöõ aáy coù ñöôïc voâ löôïng coâng ñöùc nhö vaäy. Laïi coøn coù voâ löôïng coâng ñöùc hôn theá nöõa. Neáu ngöôøi coù theå nhaän bieát phaùp thaâm dieäu cuûa Nhö Lai ñaõ thuyeát giaûng, hieåu roõ veà chöõ, caâu, nghóa, thì coù theå chöùng bieát veà yù nghóa saâu xa aáy, tuøy thuaän khoâng traùi ngöôïc, tuøy thuaän töông öng hoaøn toaøn thì coù theå hieåu roõ veà yù nghóa, khoâng leä thuoäc vaøo caâu chöõ. Nhö vaäy, Boà-taùt nhaän bieát veà choã thuyeát phaùp cuûa Nhö Lai, ñaõ döïa vaøo ngoân ngöõ gì ñeå thuyeát giaûng, nöông vaøo yù nghóa gì ñeå thuyeát phaùp, nöông vaøo phöông tieän gì ñeå thuyeát giaûng, nöông vaøo nhöõng söï hoäi nhaäp gì ñeå thuyeát phaùp, nöông vaøo taâm ñaïi Bi nhö theá naøo ñeå thuyeát phaùp?

Naøy Phaïm thieân! Neáu coù Boà-taùt naøo bieát roõ veà naêm löïc nôi haønh trí cuûa Nhö Lai, thì Boà-taùt aáy ñoái vôùi caùc chuùng sinh coù theå taïo ñöôïc söï nghieäp an truï duy trì chaùnh phaùp.

Phaïm thieân thöa:

–Baïch Theá Toân! Nhöõng gì laø naêm Löïc nôi haønh trí cuûa Nhö Lai? Phaät daïy:

–Naøy Phaïm thieân! Ñoù laø:

1. Ngoân ngöõ duøng ñeå thuyeát phaùp.
2. YÙ nghóa nôi vieäc thuyeát phaùp.
3. Phöông tieän ñeå thuyeát phaùp.
4. Söï chöùng nhaäp ñeå thuyeát phaùp.
5. Hoäi nhaäp nôi taâm ñaïi Bi ñeå thuyeát phaùp.

Naøy Phaïm thieân! Nhö vaäy goïi laø Nhö Lai duøng naêm Löïc nôi haønh trí ñeå thuyeát phaùp. Trong phaùp saâu xa aáy, khoâng phaûi laø caûnh giôùi coù theå nhaän bieát cuûa haøng Thanh vaên, Duyeân giaùc.

Phaïm thieân thöa:

–Baïch Theá Toân! Theá naøo laø Boà-taùt nhaän bieát veà ngoân ngöõ thuyeát phaùp cuûa Nhö

Lai?

Phaät daïy:

–Naøy Phaïm thieân! Nhö Lai giaûng noùi veà phaùp quaù khöù, hieän taïi, vò lai, giaûng noùi

veà phaùp nhieãm, phaùp tònh, phaùp thieän, phaùp baát thieän, phaùp theá gian, phaùp xuaát theá gian, phaùp höõu laäu, phaùp voâ laäu, phaùp coù toäi, phaùp khoâng toäi, phaùp höõu vi, phaùp voâ vi, giaûng noùi veà phaùp ngaõ, chuùng sinh, nhaân, tröôïng phu, phaùp chöùng ñaéc, phaùp sinh töû, phaùp Nieát-baøn...

Naøy Phaïm thieân! Neân bieát nhöõng ngoân thuyeát naøy nhö noùi veà söï huyeãn hoùa. Neân bieát do khoâng coù töôùng quyeát ñònh neân ngoân thuyeát nhö caùc vieäc trong moäng, vì moïi

nhaän thöùc ñeàu hö voïng, nhö tieáng vang neân noùi töø hö khoâng phaùt ra. Ngoân thuyeát nhö hình boùng, vì do nhaân duyeân hoøa hôïp, nhö daáu aán, vì khoâng chuyeån nhaäp, nhö dôïn naéng, vì kieán chaáp ñieân ñaûo, nhö hö khoâng, vì khoâng sinh khoâng dieät. Do khoâng thuyeát giaûng maø coù theå thuyeát giaûng, neân bieát laø ñaõ döùt baët moïi neûo ngoân ngöõ.

Naøy Phaïm thieân! Neáu Boà-taùt coù theå nhaän bieát veà nhöõng söï thuyeát phaùp nhö vaäy, thì Boà-taùt aáy tuy duøng taát caû ngoân ngöõ ñeå thuyeát giaûng, nhöng ñoái vôùi caùc phaùp ñeàu khoâng coù ñoái töôïng ñöôïc ngoân thuyeát, do khoâng tham chaáp nôi caùc phaùp neân coù ñöôïc bieän taøi öa thuyeát giaûng khoâng chöôùng ngaïi. Do bieän taøi aáy neân ôû trong haèng haø sa soá kieáp thuyeát giaûng veà voâ soá phaùp khoâng heà coù chöôùng ngaïi, khoâng cuøng taän vaø moïi söï thuyeát giaûng ñeàu khoâng xa lìa phaùp giôùi, neân khoâng chaáp tröôùc nôi hình töôùng sai bieät.

Naøy Phaïm thieân! Ñoù goïi laø ngoân ngöõ thuyeát phaùp cuûa Nhö Lai.

Naøy Phaïm thieân! Theá naøo laø Boà-taùt nhaän bieát veà yù löïc saâu xa nôi phöông tieän ñeå thuyeát phaùp cuûa Ñöùc Nhö Lai?

Naøy Phaïm thieân! Nhö Lai hoaëc nôi phaùp nhieãm giaûng noùi tònh, hoaëc nôi phaùp tònh noùi nhieãm. Boà-taùt ñoái vôùi yù saâu xa cuûa Nhö Lai neân nhaän bieát nhö vaäy.

Phaïm thieân thöa:

–Theá naøo laø phaùp nhieãm Nhö Lai giaûng noùi tònh?

–Naøy Phaïm thieân! Vì khoâng theå nhaän thaáy theå cuûa phaùp nhieãm. Nhö vaäy neân Nhö Lai ñoái vôùi phaùp nhieãm noùi tònh.

–Vì sao phaùp tònh Nhö Lai noùi nhieãm?

–Vì khoâng thaáy theå taùnh cuûa phaùp tònh, do vaäy neân Nhö Lai nôi phaùp tònh noùi laø nhieãm.

Laïi nöõa, naøy Phaïm thieân! Nhö Lai nöông nôi boá thí ñeå chæ baøy veà Nieát-baøn. Haøng phaøm phu ít hieåu bieát neân khoâng theå nhaän roõ nguï yù cuûa Nhö Lai, chæ coù caùc Boà-taùt môùi kheùo nhaän bieát ñöôïc nguï yù aáy, neân tin nhö theá nôi phaùp thieän saâu xa maø suy nghó: “Ngöôøi haønh boá thí thì vaøo ñôøi sau seõ ñöôïc giaøu sang lôùn.” Nhöng ôû trong phaùp aáy khoâng moät phaùp naøo coù theå töø moät nieäm tôùi moät nieäm chuyeån ñeán ñôøi sau, vì Nieát-baøn khoâng phaûi laø phaùp chuyeån bieán. Neáu khoâng moät phaùp naøo coù theå töø moät nieäm ñeán moät nieäm chuyeån tôùi ñôøi sau, thì ñaáy töùc laø thaät töôùng cuûa taát caû caùc phaùp. Thaät töôùng cuûa caùc phaùp töùc laø Nieát-baøn. Nhö Lai giaûng thuyeát veà trì giôùi laø Nieát-baøn, do khoâng taïo taùc, khoâng sinh khôûi. Nhaãn nhuïc laø Nieát-baøn, do nieäm nieäm ñöôïc vaéng laëng. Tinh taán laø Nieát-baøn, do khoâng coù ñoái töôïng ñöôïc choïn laáy hay xaû boû. Thieàn ñònh laø Nieát-baøn, do khoâng tham chaáp nôi thieàn vò. Baùt-nhaõ laø Nieát-baøn, do khoâng thuû ñaéc veà töôùng. Tham duïc laø thaät teá, vì taùnh cuûa caùc phaùp khoâng coù töôùng tham duïc. Saân haän laø thaät teá, vì taùnh cuûa caùc phaùp khoâng coù töôùng saân haän. Ngu si laø thaät teá, vì phaùp taùnh khoâng coù töôùng ngu si. Theá gian laø Nieát-baøn, vì khoâng thoaùi chuyeån, khoâng sinh khôûi. Nieát-baøn laø theá gian, vì do söï chaáp tröôùc. Thaät ngöõ laø hö voïng, vì sinh ra caùc kieán chaáp. Hö voïng laø thaät ngöõ, vì do nôi ngöôøi taêng thöôïng maïn.

Laïi nöõa, naøy Phaïm thieân! Nhö Lai do tuøy yù maø thuyeát giaûng. Hoaëc töï thuyeát ta laø

ngöôøi noùi veà chaáp thöôøng. Hoaëc töï thuyeát ta laø ngöôøi noùi veà nhieãm. Hoaëc töï thuyeát ta laø ngöôøi noùi veà chaáp ñoaïn. Hoaëc töï thuyeát ta laø ngöôøi noùi khoâng coù nghieäp. Hoaëc töï thuyeát ta laø ngöôøi noùi khoâng coù söï taïo taùc nôi nghieäp. Hoaëc töï thuyeát ta laø ngöôøi noùi veà baát tín. Hoaëc töï thuyeát ta laø ngöôøi noùi veà vieäc khoâng bieát aân. Hoaëc töï thuyeát ta laø ngöôøi noùi veà troäm cöôùp. Hoaëc töï thuyeát ta laø ngöôøi noùi veà söï khoâng dung naïp. Hoaëc töï thuyeát ta laø ngöôøi noùi veà söï chaúng thoï nhaän. Nhöng Nhö Lai thaät söï khoâng coù caùc söï vieäc nhö vaäy.

Naøy Phaïm thieân! OÂng neân bieát ñaây laø choã tuøy yù cuûa Nhö Lai, do nöông vaøo nhöõng yù nghóa naøo ñaáy ñeå khieán cho chuùng sinh kieâu maïn xaû boû ngaõ maïn.

Naøy Phaïm thieân! Nhö Lai ñaõ nöông vaøo nhöõng yù saâu xa nhö vaäy ñeå giaûng noùi phaùp.

Neáu Boà-taùt nhaän bieát veà phöông tieän tuøy haønh cuûa Nhö Lai ñeå thuyeát phaùp, hoaëc nghe Phaät ra ñôøi thì coù theå tin töôûng, laõnh thoï, nhaèm chæ daãn cho chuùng sinh veà nghieäp thieän, veà quaû baùo nôi saéc thaân. Hoaëc nghe Phaät khoâng ra ñôøi cuõng tin töôûng, laõnh thoï, vì cho ñaáy laø thaân phaùp taùnh cuûa chö Phaät. Hoaëc nghe Phaät thuyeát phaùp cuõng tin töôûng, laõnh thoï, vì öa thích vaên töï nôi chuùng sinh. Hoaëc nghe Phaät khoâng thuyeát phaùp cuõng tin töôûng, laõnh thoï, do phaùp taùnh cuûa chö Phaät laø khoâng theå neâu giaûng ñöôïc. Hoaëc nghe coù Nieát-baøn cuõng tin töôûng, laõnh thoï, vì nhaèm dieät tröø ñieân ñaûo laø choã daáy khôûi caùc phieàn naõo. Hoaëc nghe khoâng coù Nieát-baøn cuõng tin töôûng, laõnh thoï, do töôùng cuûa caùc phaùp laø khoâng sinh, khoâng dieät. Hoaëc nghe coù chuùng sinh cuõng tin töôûng, laõnh thoï, do ñaõ vaøo ñöôïc cöûa cuûa theá ñeá. Hoaëc nghe khoâng coù chuùng sinh cuõng tin töôûng, laõnh thoï, do ñaõ hoäi nhaäp nôi nhaát nghóa ñeá.

Naøy Phaïm thieân! Ñaïi Boà-taùt kheùo nhaän bieát veà phöông tieän tuøy haønh cuûa Nhö Lai ñeå giaûng noùi phaùp nhö theá, ñoái vôùi aâm thanh cuûa caùc lôøi giaûng noùi khoâng heà sôï haõi, thì neân bieát laø cuõng coù theå taïo lôïi ích cho voâ löôïng chuùng sinh.

Naøy Phaïm thieân! Theá naøo laø Boà-taùt nhaän bieát veà phöông tieän thuyeát phaùp cuûa Nhö

Lai?

Naøy Phaïm thieân! Nhö Lai vì chuùng sinh maø giaûng noùi veà boá thí seõ ñaït ñöôïc giaøu

sang, giaûng noùi veà trì giôùi seõ ñöôïc sinh leân coõi trôøi, nhaãn nhuïc seõ ñöôïc thaân töôùng uy nghieâm, tinh taán seõ ñaït ñöôïc ñaày ñuû caùc trí, thieàn ñònh seõ coù ñöôïc moïi söï tòch tónh, trí tueä seõ xaû boû heát caùc phieàn naõo, hieåu bieát roäng seõ coù ñöôïc trí tueä. Haønh möôøi neûo nghieäp thieän seõ thaønh töïu ñöôïc moïi söï giaøu coù, an vui nôi haøng trôøi, ngöôøi. Haønh Töø, Bi, Hyû, Xaû seõ ñöôïc sinh leân coõi trôøi Phaïm theá. Haønh Xa-ma-tha seõ ñaït ñöôïc Tyø-baø-xaù-na. Haønh theo baäc Höõu hoïc seõ chöùng ñöôïc baäc Voâ hoïc. Haønh haïnh Bích-chi-phaät thanh tònh thì coù theå thoï nhaän caùc söï cuùng döôøng. Haønh theo söï chæ daïy cuûa chö Phaät seõ ñaït ñöôïc voâ löôïng trí. Haønh theo Nieát-baøn seõ dieät tröø taát caû moïi khoå naõo.

Naøy Phaïm thieân! Nhö Lai duøng caùc phöông tieän thieän xaûo nhö vaäy, vì nhöõng chuùng sinh maø khen ngôïi, thuyeát giaûng caùc phaùp aáy, nhöng Nhö Lai thaät söï chaúng thuû ñaéc veà ngaõ, chuùng sinh, thoï maïng, tröôïng phu... Neân bieát laø Nhö Lai cuõng khoâng thaáy coù Boá thí, cuõng khoâng thaáy quaû cuûa Boá thí. Khoâng thaáy coù keo kieät, cuõng khoâng thaáy quaû cuûa keo kieät. Khoâng thaáy coù Trì giôùi, cuõng khoâng thaáy quaû cuûa Trì giôùi. Khoâng thaáy coù huûy giôùi, cuõng khoâng thaáy quaû cuûa huûy giôùi. Khoâng thaáy coù Nhaãn nhuïc, cuõng khoâng thaáy quaû cuûa Nhaãn nhuïc. Khoâng thaáy coù giaän döõ, cuõng khoâng thaáy quaû cuûa giaän döõ. Khoâng thaáy coù Tinh taán, cuõng khoâng thaáy quaû cuûa Tinh taán. Khoâng thaáy coù bieáng treã, cuõng khoâng thaáy quaû cuûa bieáng treã. Khoâng thaáy coù Thieàn ñònh, cuõng khoâng thaáy quaû cuûa Thieàn ñònh. Khoâng thaáy coù taâm loaïn, cuõng khoâng thaáy quaû cuûa taâm loaïn. Khoâng thaáy coù Baùt-nhaõ, cuõng khoâng thaáy quaû cuûa Baùt-nhaõ. Khoâng thaáy coù ngu si, cuõng khoâng thaáy quaû cuûa ngu si. Khoâng thaáy coù khoå vui, cuõng khoâng thaáy quaû cuûa khoå vui. Khoâng thaáy coù baäc Tu-ñaø- hoaøn, cuõng khoâng thaáy quaû cuûa Tu-ñaø-hoaøn. Cho ñeán khoâng thaáy coù Boà-ñeà, khoâng thaáy quaû cuûa Nieát-baøn.

Naøy Phaïm thieân! Nhö Lai luoân vì chuùng sinh maø thuyeát giaûng phaùp, chuùng sinh

nöông nôi nhöõng lôøi chæ daïy nhö thaät cuûa Nhö Lai ñeå tu haønh, chuyeân caàn tu taäp caùc

haïnh, vì yù nghóa gì chuùng sinh chuyeân caàn tu taäp caùc phaùp haønh aáy nhöng khoâng theå chöùng, khoâng theå ñaéc töø quaû vò Tu-ñaø-hoaøn ñeán A-la-haùn, Duyeân giaùc, cho ñeán ñaïo quaû Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, ñaït tôùi Nieát-baøn? Do vaäy maø caùc chuùng sinh aáy khoâng chöùng ñaéc Nieát-baøn, khoâng thaáy Nieát-baøn.

Naøy Phaïm thieân! Ñoù goïi laø phöông tieän thuyeát phaùp cuûa Nhö Lai.

Caùc Ñaïi Boà-taùt phaûi neân tinh taán tu taäp nhaèm khieán cho chuùng sinh thaâu giöõ ñöôïc dieäu phaùp.

Naøy Phaïm thieân! Theá naøo laø Boà-taùt nhaän bieát veà choã hoäi nhaäp ñeå thuyeát phaùp cuûa Nhö Lai?

Naøy Phaïm thieân! Maét laø nhaäp nôi cöûa giaûi thoaùt. Nhö vaäy tai, muõi, löôõi, thaân, yù cuõng laø nhaäp nôi cöûa giaûi thoaùt. Vì sao? Vì maét laø khoâng, khoâng ngaõ vaø ngaõ sôû. Tai, muõi, löôõi, thaân, yù cuõng laø khoâng, khoâng ngaõ vaø ngaõ sôû. Vì töï taùnh cuûa chuùng laø nhö theá.

Naøy Phaïm thieân! Neân bieát caùc nhaäp aáy ñeàu laø nhaäp nôi cöûa giaûi thoaùt. Neân bieát chaùnh haønh thì chaúng löøa doái. Nhö vaäy, saéc, thanh, höông, vò, xuùc, phaùp ñeàu laø nhaäp cöûa giaûi thoaùt. Ñoù laø cöûa Khoâng, cöûa Voâ töôùng, cöûa Voâ nguyeän, cöûa chaúng haønh, cöûa chaúng sinh, chaúng dieät, cöûa khoâng töø ñaâu ñeán, cuõng khoâng ñi veà ñaâu, cöûa chaúng thoaùi lui, chaúng sinh, cöûa töï taùnh thanh tònh, vaéng laëng.

Laïi nöõa, naøy Phaïm thieân! Nhö Lai ñoái vôùi taát caû caùc danh töï neâu baøy roõ veà cöûa giaûi thoaùt. Vì sao? Vì taát caû caùc danh töï ñeàu khoâng hoøa hôïp, khoâng duïng coâng, vì töï taùnh cuûa chuùng voán saâu kín.

Naøy Phaïm thieân! Neân bieát Nhö Lai töùc ôû trong taát caû caùc thöù vaên töï ñeå giaûng noùi veà Thaùnh ñeá. Neân bieát Nhö Lai töùc ôû trong heát thaûy phaùp ñöôïc neâu giaûng ñaõ thuyeát giaûng veà cöûa giaûi thoaùt.

Naøy Phaïm thieân! Neáu khoâng coù danh töï, ngoân ngöõ ñeå thuyeát phaùp, thì chö Phaät, Nhö Lai khoâng giaûng noùi veà thaät ñeá.

Naøy Phaïm thieân! Nhö Lai thuyeát phaùp khoâng coù phaùp nhieãm, trong taát caû caùc phaùp ñöôïc thuyeát giaûng, Nhö Lai ña chæ baøy veà cöûa giaûi thoaùt khieán moïi ngöôøi chöùng ñaéc ñöôïc trí tueä, hoäi nhaäp Nieát-baøn.

Naøy Phaïm thieân! Ñoù goïi laø phaùp moân hoäi nhaäp ñeå thuyeát phaùp cuûa Nhö Lai. Naøy Phaïm thieân! Caùc Ñaïi Boà-taùt phaûi neân tu hoïc phaùp aáy.

Naøy Phaïm thieân! Theá naøo laø Nhö Lai duøng taâm ñaïi Bi, thuyeát giaûng phaùp cho khaép taát caû chuùng sinh?

Naøy Phaïm thieân! Nhö Lai coù ñaày ñuû ba möôi hai thöù töông öng vôùi ñaïi Bi, vì taát caû chuùng sinh maø thuyeát phaùp. Nhöõng gì goïi laø ba möôi hai thöù töông öng vôùi ñaïi Bi?

Naøy Phaïm thieân! Vì taát caû caùc phaùp laø voâ ngaõ, maø caùc chuùng sinh chaúng tin, chaúng hieåu, cho laø coù ngaõ, Nhö Lai ñoái vôùi caùc chuùng sinh aáy neân khôûi taâm ñaïi Bi.

Taát caû caùc phaùp laø khoâng coù chuùng sinh, maø caùc chuùng sinh cho laø coù chuùng sinh, Nhö Lai ñoái vôùi caùc chuùng sinh aáy neân khôûi taâm ñaïi Bi.

Taát caû caùc phaùp laø khoâng thoï maïng, maø caùc chuùng sinh cho laø coù thoï maïng, Nhö Lai ñoái vôùi caùc chuùng sinh aáy neân khôûi taâm ñaïi Bi.

Taát caû caùc phaùp laø khoâng coù tröôïng phu, maø caùc chuùng sinh cho laø coù tröôïng phu, Nhö Lai ñoái vôùi caùc chuùng sinh aáy neân khôûi taâm ñaïi Bi.

Taát caû caùc phaùp laø khoâng thaät coù, maø caùc chuùng sinh chaáp laø coù thaät, Nhö Lai ñoái vôùi caùc chuùng sinh aáy neân khôûi taâm ñaïi Bi.

Taát caû caùc phaùp laø khoâng truï, maø caùc chuùng sinh cho laø coù truï, Nhö Lai ñoái vôùi caùc

chuùng sinh aáy neân khôûi taâm ñaïi Bi.

Taát caû caùc phaùp laø khoâng nôi choán quy veà, maø caùc chuùng sinh öa thích nôi choán trôû veà, Nhö Lai ñoái vôùi caùc chuùng sinh aáy neân khôûi taâm ñaïi Bi.

Taát caû caùc phaùp laø khoâng coù ngaõ sôû, maø caùc chuùng sinh chaáp coù ngaõ sôû, Nhö Lai ñoái vôùi caùc chuùng sinh aáy neân khôûi taâm ñaïi Bi.

Taát caû caùc phaùp laø khoâng coù choã leä thuoäc, maø caùc chuùng sinh cho laø coù leä thuoäc, Nhö Lai ñoái vôùi caùc chuùng sinh aáy neân khôûi taâm ñaïi Bi.

Taát caû caùc phaùp laø khoâng coù töôùng chaáp giöõ, maø caùc chuùng sinh ñeàu chaáp giöõ nôi töôùng, Nhö Lai ñoái vôùi caùc chuùng sinh aáy neân khôûi taâm ñaïi Bi.

Taát caû caùc phaùp laø khoâng sinh, maø caùc chuùng sinh chaáp laø coù sinh, Nhö Lai ñoái vôùi caùc chuùng sinh aáy neân khôûi taâm ñaïi Bi.

Taát caû caùc phaùp laø khoâng dieät, maø caùc chuùng sinh chaáp laø coù dieät, Nhö Lai ñoái vôùi caùc chuùng sinh aáy neân khôûi taâm ñaïi Bi.

Taát caû caùc phaùp laø khoâng caáu nhieãm, maø caùc chuùng sinh cho laø coù caáu nhieãm, tham ñaém nôi ñoù, Nhö Lai ñoái vôùi caùc chuùng sinh aáy neân khôûi taâm ñaïi Bi.

Taát caû caùc phaùp laø lìa tham duïc, maø caùc chuùng sinh ñeàu coù tham duïc, Nhö Lai ñoái vôùi caùc chuùng sinh aáy neân khôûi taâm ñaïi Bi.

Taát caû caùc phaùp laø lìa saân haän, maø caùc chuùng sinh ñeàu coù saân haän, Nhö Lai ñoái vôùi caùc chuùng sinh aáy neân khôûi taâm ñaïi Bi.

Taát caû caùc phaùp laø lìa ngu si, maø caùc chuùng sinh ñeàu coù ngu si, Nhö Lai ñoái vôùi caùc chuùng sinh aáy neân khôûi taâm ñaïi Bi.

Taát caû caùc phaùp laø khoâng töø ñaâu ñeán, maø caùc chuùng sinh ñeàu chaáp tröôùc nôi choã ñeán, Nhö Lai ñoái vôùi caùc chuùng sinh aáy neân khôûi taâm ñaïi Bi.

Taát caû caùc phaùp laø khoâng ñi veà ñaâu, maø caùc chuùng sinh tham ñaém nôi ñôøi sau, Nhö Lai ñoái vôùi caùc chuùng sinh aáy neân khôûi taâm ñaïi Bi.

Taát caû caùc phaùp laø khoâng taïo taùc, maø caùc chuùng sinh ñeàu coù taïo taùc, Nhö Lai ñoái vôùi caùc chuùng sinh aáy neân khôûi taâm ñaïi Bi.

Taát caû caùc phaùp laø khoâng hyù luaän, maø caùc chuùng sinh ñeàu coù caùc hyù luaän, Nhö Lai ñoái vôùi caùc chuùng sinh aáy neân khôûi taâm ñaïi Bi.

Taát caû caùc phaùp laø Khoâng, maø caùc chuùng sinh laïi rôi vaøo choã chaáp coù, Nhö Lai ñoái vôùi caùc chuùng sinh aáy neân khôûi taâm ñaïi Bi.

Taát caû caùc phaùp laø Voâ töôùng, maø caùc chuùng sinh laïi chaáp giöõ nôi töôùng, Nhö Lai ñoái vôùi caùc chuùng sinh aáy neân khôûi taâm ñaïi Bi.

Taát caû caùc phaùp laø Voâ nguyeän, maø caùc chuùng sinh ñeàu coù nguyeän, Nhö Lai ñoái vôùi caùc chuùng sinh aáy neân khôûi taâm ñaïi Bi.

Taát caû chuùng sinh nôi theá gian thöôøng giaän döõ, tî hieàm, tranh chaáp laãn nhau, Nhö Lai ñoái vôùi caùc chuùng sinh aáy neân khôûi taâm ñaïi Bi.

Taát caû chuùng sinh nôi theá gian rôi vaøo neûo taø kieán, ñieân ñaûo, haønh theo taø ñaïo, vì nhaèm khieán hoï an truï trong chaùnh ñaïo, Nhö Lai ñoái vôùi caùc chuùng sinh aáy neân khôûi taâm ñaïi Bi.

Taát caû theá gian rôi vaøo choã ñieân ñaûo, hieåm naïn, truï nôi chaúng phaûi ñaïo, vì nhaèm khieán hoï ñi vaøo con ñöôøng chaân thaät, Nhö Lai ñoái vôùi caùc chuùng sinh aáy neân khôûi taâm ñaïi Bi.

Taát caû chuùng sinh trong theá gian thöôøng bò tham lam, keo kieät troùi buoäc, khoâng bieát chaùn ñuû, luoân chieám ñoaït taøi vaät nôi ngöôøi khaùc, vì nhaèm giaùo hoùa hoï an truï trong baûy

thöù taøi vaät cuûa baäc Thaùnh, laø tín, giôùi, ña vaên, xaû, trí tueä, hoå theïn, Nhö Lai ñoái vôùi caùc chuùng sinh aáy neân khôûi taâm ñaïi Bi.

Taát caû chuùng sinh trong theá gian thöôøng vì caùc thöù cuûa caûi, nhaø cöûa, vôï con, tham aùi maø laøm toâi tôù cho chuùng. Ñoái vôùi caùc vaät deã tan vôõ, khoâng beàn chaéc maø töôûng laø beàn chaéc, vì muoán khieán hoï nhaän bieát roõ caùc söï vaät ñeàu laø voâ thöôøng, Nhö Lai ñoái vôùi caùc chuùng sinh aáy neân khôûi taâm ñaïi Bi.

Taát caû chuùng sinh phaøm phu trong theá gian, khoâng bieát roõ thaân laø giaëc oaùn, neân thöôøng tham chaáp, nuoâi döôõng, cung phuïng, khen ngôïi, laøm baïn thaân thieát, chuùng sinh cho ñoù laø Thieän tri thöùc, khoâng bieát ñoù chính laø tri thöùc xaáu aùc. Vì muoán laøm baïn thaân, laøm baäc Thieän tri thöùc ñích thaät cho hoï, nhaèm ñoaïn tröø roát raùo caùc thöù khoå, hoaøn toaøn ñaït ñöôïc an laïc cuûa Nieát-baøn, Nhö Lai ñoái vôùi caùc chuùng sinh aáy neân khôûi taâm ñaïi Bi.

Taát caû chuùng sinh trong theá gian ñeàu öa haønh theo söï löøa doái nôi ruoäng vöôøn, nhaø cöûa, hay soáng theo taø maïng. Vì nhaèm thuyeát phaùp, khieán hoï thöïc haønh theo chaùnh maïng, vöôït khoûi ba coõi, Nhö Lai ñoái vôùi caùc chuùng sinh aáy neân khôûi taâm ñaïi Bi.

Taát caû caùc phaùp ñeàu do nhaân duyeân sinh, neân sieâng naêng tu taäp theo caùc haïnh nhö theá môùi ñöôïc thaønh töïu, nhöng chuùng sinh laïi rôi vaøo choã löôøi bieáng, do ñaáy khoâng theå ñaït ñöôïc söï giaûi thoaùt cuûa baäc Thaùnh. Vì muoán khieán hoï sieâng naêng ñeå ñaït ñöôïc phaùp giaûi thoaùt chaéc chaén, Nhö Lai ñoái vôùi caùc chuùng sinh aáy neân khôûi taâm ñaïi Bi.

Naøy Phaïm thieân! Chuùng sinh xaû boû phaùp lôùn, thuø thaéng voâ ngaïi, khoâng gì hôn, laø phaùp Nieát-baøn, laïi mong caàu phaùp nhoû, thaáp keùm nôi haøng Nhò thöøa, vì caùc chuùng sinh nhö theá, Nhö Lai muoán hoï yeâu thích phaùp lôùn, ñoù laø khieán hoï kheùo nhaän bieát, quaùn xeùt ñuùng veà Phaät thöøa, Nhö Lai ñoái vôùi caùc chuùng sinh aáy neân khôûi taâm ñaïi Bi.

Naøy Phaïm thieân! Nhö Lai ñoái vôùi caùc chuùng sinh nhö theá maø thöïc haønh ba möôi hai taâm ñaïi Bi. Nhö vaäy, vì yù nghóa aáy neân Nhö Lai ñöôïc goïi laø baäc haønh ñaïi Bi. Neáu Boà-taùt ôû trong chuùng sinh thöôøng coù theå tu taäp ba möôi hai ñaïi Bi taâm naøy, thì Ñaïi Boà- taùt aáy seõ ñöôïc goïi laø ruoäng phöôùc roäng lôùn, ñaày ñuû oai ñöùc lôùn, ñaït ñöôïc baäc khoâng thoaùi chuyeån, vì caùc chuùng sinh taïo moïi lôïi ích.

Luùc Ñöùc Theá Toân thuyeát giaûng veà phaùp moân ñaïi Bi naøy, thì coù ba vaïn hai ngaøn ngöôøi phaùt taâm caàu ñaïo quaû Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, taùm ngaøn Boà-taùt ñaït ñöôïc phaùp Nhaãn voâ sinh, baûy vaïn hai ngaøn Thieân töû ñaït ñöôïc Phaùp nhaõn lìa moïi caáu ueá.

Baáy giôø, Boà-taùt Voõng Minh baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Phaïm thieân Thaéng Tö Duy vì sao nghe Ñöùc Nhö Lai thuyeát giaûng phaùp töông öng vôùi phaùp moân Ñaïi Bi maø khoâng vui möøng?

Phaïm thieân ñaùp:

–Naøy Thieän nam! Neáu nhaän bieát ôû nôi hai phaùp töùc coù söï vui möøng. Neáu nhaän bieát ôû trong thaät teá khoâng coù hai phaùp thì khoâng coù vui möøng.

Naøy Thieän nam! Ví nhö Ñöùc Nhö Lai taïo ra ngöôøi huyeãn, laõnh hoäi caùc phaùp ñöôïc Nhö Lai thuyeát giaûng ñeàu khoâng vui, khoâng möøng, do vaäy, naøy Thieän nam! Neân bieát töôùng cuûa taát caû caùc phaùp ñeàu nhö huyeãn, neân ñoái vôùi Nhö Lai khoâng sinh töôûng thuø thaéng, ñoái vôùi chuùng sinh khaùc khoâng sinh töôûng thaáp keùm.

Boà-taùt Voõng Minh hoûi Phaïm thieân:

–Naøy Thieän nam! Nhaän bieát taát caû caùc phaùp, theá naøo goïi laø nhö töôùng huyeãn? Phaïm thieân ñaùp:

–Naøy Thieän nam! Neáu ngöôøi phaân bieät veà taát caû caùc phaùp laø haønh ôû hai nôi, thì oâng seõ hoûi: Naøy Thieän nam! OÂng haønh ôû nôi choán naøo? Xin thöa: Naøy Thieän nam! Tuøy

theo haøng phaøm phu haønh ôû nhöõng nôi choán naøo thì toâi haønh ôû nôi ñoù.

Boà-taùt Voõng Minh hoûi:

–Naøy Phaïm thieân! Ngöôøi phaøm phu haønh nôi tham, saân, si, thaân kieán, bieân kieán, giôùi caám thuû, nghi ngôø ngaõ, ngaõ sôû, caàu taø ñaïo… Naøy Thieän nam! OÂng leõ naøo coù theå haønh ôû caùc nôi choán nhö vaäy sao?

Phaïm thieân hoûi laïi:

–Naøy Thieän nam! Boà-taùt muoán ñaït ñöôïc töôùng quyeát ñònh nôi phaùp phaøm phu chaêng?

Boà-taùt Voõng Minh ñaùp:

–Naøy Thieän nam! Toâi haõy coøn chaúng thaáy coù caùc phaøm phu, huoáng laø phaùp cuûa hoï. Phaïm thieân laïi hoûi:

–Naøy Thieän nam! Neáu caùc phaùp khoâng coù töôùng quyeát ñònh, thì taâm oâng vì sao coù caùc phaùp nhieãm nhö: Tham duïc, giaän döõ, ngu si?

Boà-taùt ñaùp:

–Khoâng coù. Phaïm thieân thöa:

–Naøy Thieän nam! Taát caû caùc phaùp ñeàu xa lìa töôùng tham duïc, giaän döõ, si meâ, haønh töôùng cuûa chuùng cuõng nhö vaäy.

Naøy Thieän nam! Haønh cuûa haøng phaøm phu hieän coù töùc laø haønh cuûa baäc Hieàn thaùnh, khoâng hai, khoâng sai bieät. Taát caû caùc haønh ñeàu chaúng phaûi laø haønh, taát caû ngoân thuyeát ñeàu chaúng phaûi laø ngoân thuyeát, taát caû ñaïo ñeàu chaúng phaûi laø ñaïo.

Theá naøo goïi laø taát caû caùc haønh ñeàu chaúng phaûi laø haønh?

–Naøy Thieän nam! Neáu ngöôøi thöïc haønh ñaïo trong ngaøn vaïn öùc kieáp, nhöng ñoái vôùi phaùp taùnh thì khoâng heà taêng, giaûm neân noùi taát caû caùc haønh ñeàu chaúng phaûi laø haønh.

Theá naøo laø taát caû ngoân thuyeát ñeàu chaúng phaûi laø ngoân thuyeát?

–Naøy Thieän nam! Nhö Lai duøng töôùng chaúng theå thuyeát giaûng ñeå thuyeát giaûng veà taát caû caùc phaùp, neân taát caû caùc ngoân thuyeát ñeàu chaúng phaûi laø ngoân thuyeát.

Theá naøo laø taát caû ñaïo ñeàu chaúng phaûi laø ñaïo?

–Naøy Thieän nam! Do khoâng coù choã ñaït ñeán, neân taát caû caùc ñaïo ñeàu chaúng phaûi laø

ñaïo.

Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân khen ngôïi Phaïm thieân Thaéng Tö Duy:

–Laønh thay, laønh thay! Naøy Phaïm thieân! Neáu muoán thuyeát phaùp thì neân thuyeát

giaûng nhö vaäy.

